

# ПОЧЕМУ ПАКИСТАНЦЫ НЕ ЛЮБЯТ СВОИХ НОБЕЛЕВСКИХ ЛАУРЕАТОВ?

**А.А. СУВОРОВА**

Доктор филологических наук  
Институт востоковедения РАН

*Ключевые слова:* Нобелевская премия мира 2014, Пакистан, Индия, Малала Юсуфзай, теории заговора

**Выбор лауреатов Нобелевской премии мира 2014 г. многим показался честным и справедливым. На сей раз лауреатами стали не государственные объединения, вроде Европейского Союза, не «первые лица» или крупные международные организации, как было в предыдущие годы, а самые что ни на есть простые люди: 17-летняя пакистанская школьница Малала Юсуфзай и 60-летний гражданский активист Кайлаш Сатьярти из Индии.**

Премия присуждена им за борьбу против угнетения детей и подростков и за право всех детей на получение образования. Кажется символическим, что премию поделили индус и мусульманка, представители двух стран, между которыми существует многолетнее политическое напряжение, не раз переходившее в военный конфликт.

Кайлаш Сатьярти (р. 1954), до сих пор малоизвестный за пределами Индии, более 20 лет борется против использования нелегального детского труда. Его благотворительной организации «Спасите детство» («Бачпан Бачао Андолан») удалось освободить из трудового рабства более 80 тыс. детей. Всем освобожденным детям была оказана помощь в их реинтеграции в общество и в получении образования<sup>1</sup>.

Малала Юсуфзай (р. 1997), о чьей необычной истории уже писал журнал «Азия и Африка сегодня»<sup>2</sup>, известна тем, что выступает по всему миру за право девочек на образование.

В 2009 г. в горном пакистанском районе Сват, где контроли-

руемые талибами местные власти запретили девочкам посещать школы, Малала, которой в ту пору было всего 11 лет, решила отстаивать свое право на получение образования. Она стала под-



**Малала Юсуфзай - лауреат Нобелевской премии мира 2014 г.**

псевдонимом вести интернет-дневник, посвященный нарушениям талибами прав детей. В октябре 2012 г. вооруженные боевики совершили на девочку покушение, ранив ее в голову. После тяжелой нейрохирургической операции она выжила, едва не потеряв слух.

Покушение на Малалу вызвало международный резонанс, его публично осудили лидеры многих стран. ООН объявила 12 июля (день рождения Малалы Юсуфзай) международным «Днем Малалы»<sup>3</sup>. Апофеозом

признания правозащитной деятельности Юсуфзай стало ее выдвижение на Нобелевскую премию мира 2013 г.<sup>4</sup> Однако тогда нобелевский комитет предпочел ей Организацию по запрету химического оружия, чья деятельность оказалась особенно актуальной с учетом тогдашней ситуации вокруг Сирии.

Спасаясь от продолжающихся угроз талибов, семья Малалы переехала в Великобританию. Отец девочки, Зияуддин Юсуфзай, энтузиаст женского образования, получил работу в консульстве Пакистана в Бирмингеме. При его поддержке Малала продолжила кампанию за право детей во всем мире на образование. Еще большую популярность девушке принесла вышедшая в США автобиография «Я - Малала»<sup>5</sup>, написанная в соавторстве с известной американской журналисткой Кристиной Лэмб. Выход этой книги сопровождали многочисленные интервью и пресс-конференции, во время которых Малала заявляла, что не является «марионеткой Запада», в чем ее обвиняли многие сограждане<sup>6</sup>.

Тем не менее, несмотря на первую неудачу, международная кампания в поддержку присуждения Нобелевской премии мира Малале Юсуфзай продолжала набирать силу и через год увенчалась успехом. Малала стала самым молодым лауреатом этой премии за всю историю ее существования.

Присуждение «Нобелевки» девушке-подростку, проявившей такое упорство в достижении сво-

<sup>1</sup> Статья подготовлена при финансовой поддержке РГНФ, грант №14-03-00014 «Наследницы азиатских демократий: гендер и политические династии в странах Южной Азии».

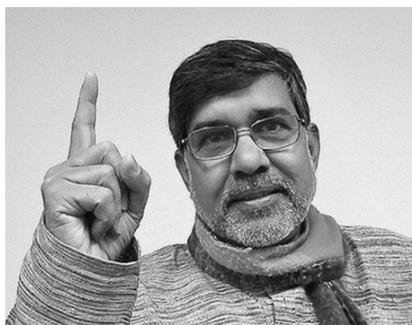
ей цели и личную храбрость, наконец, пострадавшей в результате покушения на ее жизнь, вызвало лавину откликов по всему миру. И юный возраст нового лауреата, и ее детская хрупкость, и скромное достоинство, с которым она держится во время публичных выступлений, и даже легкий парез - след ранения - на ее щеке вызывают у людей симпатию и сочувствие.

Казалось бы, более всего должны радоваться премии соотечественники Малалы: ведь она - всего лишь второй нобелевский лауреат в Пакистане (в то время как у «конкурирующей» Индии их восемь). Первым пакистанцем, получившим Нобелевскую премию по физике в 1979 г., был выдающийся ученый, руководитель программы создания ядерного оружия в этой стране Абдус Салам (1926-1996).

И все же реакция пакистанцев на присуждение премии Малале Юсуфзай носит противоречивый характер. Наряду с официальными поздравлениями от премьер-министра, лидеров основных партий и представителей элиты пакистанское общество, в целом, воспринимает победу Малалы, скорее, настороженно, чем восторженно.

Так, журналист и редактор издания *Pakistan Observer* Тарик Хаттак в своем интервью Би-би-си назвал присуждение премии Юсуфзай «политическим решением и заговором». «Она - заурядная, ничем не примечательная девочка, - разъяряет Хаттак свою позицию, - она предлагает то, что покупается на Западе. Отец ее - опытный кукловод и заставляет дочь плясать под дудку американцев. Они оба не заслуживают никаких премий»<sup>7</sup>.

Теория «заговора» якобы с целью очернения международного образа Пакистана и дискредитации исламских ценностей плотно окружает историю Малалы еще со времен нападения на нее талибов, и не всегда это мнение про-



**Кайлаш Сатьярти (Индия) - лауреат Нобелевской премии мира 2014 г.**

диктовано предвзятостью или банальной завистью.

Так, некоторых вполне трезво мыслящих пакистанцев смущает то, что, придавая особую значимость истории Малалы, западные СМИ в то же время упорно молчат о судьбах безымянных детей, ежедневно гибнущих в Ираке, Сирии, Палестине и том же Пакистане в результате бомбардировок США, Израиля и западных стран. Многим пакистанцам кажется лицемерным сочувствие Запада жертвам «внутреннего» насилия, пострадавшим от исламских фундаменталистов или варварских племенных обычаев, при полном игнорировании тех, кто гибнет в результате «внешнего» насилия, т.е. политики США в регионе. По этой логике Малала идеально подходит на роль героини, потому что ее преследователями являются злые туземцы - талибы, а спасителями - добрые европейцы.

«Это очередная история “туземной” девушки, спасенной “белым” человеком, - пишет один из аналитиков. - Это расистское предание, на сей раз освященное авторитетом Нобелевской премии. Это осовремененная сказка о невинном “цветном” ребенке, которого чуть не растерзали дикари за желание учиться, и тут является белый рыцарь в сияющих доспехах, чтобы спасти ее и исполнить ее сокровенное желание. Тогда все действия Запада - бомбардировки, беспилотники, наземные

операции - оказываются оправданными: “видите, мы вас предупреждали и опять вынуждены вмешаться, чтобы защитить местное население”»<sup>8</sup>.

Однако не меньше в стране и других, кто объясняет антипатию пакистанцев к своей «нобелевской» героине специфическими чертами местного общества, в частности, его агрессивной патриархальностью и деструктивной мизогинией.

Один из популярных блоггеров пишет об этом с неприкрытым сарказмом: «Как я могу признать авторитет Малалы Юсуфзай, когда всю жизнь меня учили, что место женщины на кухне? Религия, которую я исповедую, относится к женщине как к существу второго сорта. Общество, в котором я живу, руководствуется только интересами мужчин. Так почему я вдруг должен проникнуться идеалами женского образования, которые она проповедует? Назовите мне имя хоть одной женщины, которую мы всерьез считали представительницей нации. Фатима Джинна? Но она была сестрой Великого Лидера\*. Беназир Бхутто? Но она была дочерью премьера З.А.Бхутто\*\*. Чтобы поверить в достоинства Малалы, нужно, чтобы она оказалась в генетической связи с каким-нибудь выдающимся мужчиной. Вместо того чтобы менять идеологию, легче принять теорию заговора. Я ненавижу Малалу, просто потому, что так удобнее»<sup>9</sup>.

К тому же в Пакистане сложилась печальная традиция негативного отношения к «своим» нобелевским лауреатам, и судьба уже упоминавшегося выдающе-

\* Джинна Мухаммед Али (1876-1948) - политический деятель Индии и Пакистана, который почитается в Пакистане в качестве отца-основателя национальной государственности.

\*\* Бхутто Зулфикар Али-хан (1928-1979) - глава государства и правительства Пакистана в 1971-1973 гг., премьер-министр в 1973-1977 гг. В 1967 г. основал Пакистанскую народную партию. В 1977 г. арестован. Казнен военной администрацией.

гося ученого Абдус Салама доказывает это со всей очевидностью.

Абдус Салам, выпускник Кембриджа, в 26 лет защитил диссертацию по квантовой электродинамике. Он рано получил международное признание как ученый и, будучи совсем молодым человеком, занимал должность директора Международного центра теоретической физики в Триесте (Италия), в создании которого принимал участие. Одновременно он являлся членом многих международных научных организаций (в т.ч. иностранным членом Академии наук СССР). Тем не менее, свое будущее Абдус Салам связывал с родным Пакистаном и поэтому принял предложение возглавить работу над постройкой пакистанского ядерного реактора. На посту главного научного советника правительства Пакистана (1972-1974) Абдус Салам успешно руководил программой создания пакистанского ядерного оружия.

Однако в 1974 г. судьба ученого резко изменилась. Зульфикар Али Бхутто, возглавлявший Пакистан в то время, желая получить поддержку религиозных партий и финансовую помощь Саудовской Аравии, законодательно отлучил от ислама крупную мусульманскую общину Ахмадийя, к которой принадлежал и Абдус Салам. Жесткое и конъюнктурное решение Бхутто положило начало продолжающимся и поныне преследованиям и нарушениям гражданских прав как членов общины Ахмадийя, так и других религиозных меньшинств в Пакистане, включая христиан и индусов.

Как и многие члены притесняемой общины, Абдус Салам вынужденно покинул родину, проведя остаток жизни в Великобритании, и вернулся домой тяжело больным перед самой смертью.

Но даже после смерти пакистанские власти продолжали третировать Абдус Салама и игнорировать его научные заслуги. Из



**Профессор Абдус Салам - первый пакистанский лауреат Нобелевской премии.**

его надгробной эпитафии, гласившей «Первому мусульманскому нобелевскому лауреату», какой-то местный чиновник распорядился убрать слово «мусульманский», т.к., по пакистанским законам, члены общины Ахмадийя не имеют права называть себя мусульманами<sup>10</sup>.

После присуждения Нобелевской премии Малале в пакистанской печати появился некий документ, воображаемое письмо, которое мог бы гипотетически написать ей Абдус Салам.

В нем говорится: «Твоя победа привела в ярость твоих преследователей и вызвала раздражение обывателей. Мало что изменилось в нашей стране со времени, когда нобелевским лауреатом стал я. Мы, как нация, не умеем гордиться нашими героями и праздновать их победу. Мы хотим, чтобы нас жалели и нам помогали, желательно финансово. Всех устраивало, пока ты была жертвой талибов. Но когда ты явилась перед соотечественниками не как молчаливая жертва, а как красноречивая героиня, ты сразу стала “предательницей” нации и веры. Так случилось и со мной, когда пакистанское общество отвергло мои знания, опыт и достижения из-за моих религиозных убеждений. И мне грустно, милое дитя, что теперь эта нобелевская мантия так тяжело легла на твои плечи»<sup>11</sup>.

Надо отдать должное Малале Юсуфзай, которая делает все воз-

можное, чтобы доказать пакистанцам, что присуждение ей Нобелевской премии мира не потребовало от нее предательства национальных интересов и не продиктовано заговором Запада против ислама. Она уже неоднократно заявляла, что скоро окончательно вернется на родину и потратит свою часть премии на поддержку женского образования в Пакистане, вложив все средства в свой образовательный фонд и создание сети современно оборудованных школ в Свате и провинции Хайбер-Пахтунхва<sup>12</sup>. Однако одновременно с ее заявлением о скором возвращении в Пакистан появляется официальная информация о том, что она получила почетное гражданство Канады, и это вызывает новую волну спекуляций и домыслов в СМИ<sup>13</sup>.

Все-таки - вернется ли Малала Юсуфзай в Пакистан, несмотря на теоретически существующую опасность - месть талибов, или предпочтет спокойную и комфортную жизнь в Канаде или Великобритании?

Сегодня это самый обсуждаемый пакистанцами вопрос в социальных сетях и на интернет-форумах. Безусловно, как единственный нобелевский лауреат в стране, она могла бы играть значительную роль в жизни общества, причем не только в ее любимой сфере образования, но и в крайне актуальной для Пакистана области расширения прав и возможностей женщин.

Учитывая гуманитарные склонности Малалы, ее интерес к правозащитному движению и большой возрастной ресурс - ведь у нее вся жизнь впереди, можно легко предположить, что со временем она займется реальной политикой. И кто знает, вдруг именно Малале Юсуфзай и ее сверстникам и единомышленникам, пока еще совсем юным, удастся изменить Пакистан и превратить его в страну, где гордятся своими нобелевскими лауреатами.

<sup>1</sup> <http://www.kailashsatyarthi.net/biography/>

<sup>2</sup> Суворова А.А. Малала: девочка-символ борьбы с талибами // Азия и Африка сегодня, 2013, № 11. (Суворова А.А. 2013. Malala: devochka-simvol borby s talibami // Azia i Afrika segodnya. № 11) (in Russian)

<sup>3</sup> Malala Day - <http://educationenvoy.org/press/malala-day>

<sup>4</sup> Huus Kari. Malala, teen champion of girls' rights, nominated for Nobel Peace Prize - [http://worldnews.nbcnews.com/\\_news/2013/02/01/16811670-malala-teen-champion-of-girls-rights-nominated-for-nobel-peace-prize](http://worldnews.nbcnews.com/_news/2013/02/01/16811670-malala-teen-champion-of-girls-rights-nominated-for-nobel-peace-prize)

<sup>5</sup> <http://www.amazon.com/Am-Malala-Stood-Education-Taliban/dp/0316322407>

<sup>6</sup> Malala says she is no Western puppet - <http://news.yahoo.com/malala-says-shes-no-western-puppet-111442739.html>

<sup>7</sup> Khan Ilyas. The antagonism toward Malala in Pakistan - <http://www.bbc.com/news/world-asia-29568637>

<sup>8</sup> Baig Assed. Why I can't celebrate Malala's Nobel Peace Prize -

<http://middleeastrevised.com/2014/10/11/why-i-cant-celebrate-malalas-nobel-peace-prize/>

<sup>9</sup> Kunwar Khuldune Shahid. Why I hate Malala Yousafzai? - <http://www.exmuslimblogs.com/murtadjournals/blog/2013/11/21/why-i-hate-malala-yousafzai-a-guest-post-by-kunwar-khuldune-shahid/>

<sup>10</sup> Wilkinson Isambard. Pakistan clerics persecute 'non Muslims' // Daily Telegraph, 25 December 2007.

<sup>11</sup> Letter from Dr Abdus Salam to Malala - <http://www.themuslimtimes.org/2014/10/countries/pakistan/a-letter-from-dr-abdus-salam-to-malala#ixzz3H3at2jfK>

<sup>12</sup> Malala says she will return to Pakistan soon - <http://tribune.com.pk/story/779558/malala-says-she-will-return-to-pakistan-soon/>

<sup>13</sup> Malala Yousafzai, champion of women's education, gets honorary citizenship - <http://ottawacitizen.com/news/politics/malala-yousafzai-champion-of-womens-education-gets-honorary-citizenship-wednesday>

# «ДНИ АФРИКИ» В ШВЕЦИИ

**Г.А. БАЛАШОВА**

Кандидат филологических наук  
Институт Африки РАН

*Ключевые слова:* африканистика, Дни Африки в Швеции, Институт Африки РАН

20-24 октября 2014 г. в Фалуне в Швеции (недалеко от Стокгольма) в Центре африканских исследований прошли «Дни Африки», отмечаемые здесь последние десять лет.

Центр африканских исследований, прежде находившийся под патронажем исторического факультета Даларнского университета (Dalarna University), в январе 2014 г. был признан отдельным, автономным подразделением с правом защиты магистерских диссертаций - единственным центром подобного рода в Швеции. Прием будущих магистрантов происходит на базе высшего образования своей страны. Сейчас он стал платным для граждан стран Евросоюза и США. Число студентов варьируется год от года - от 30 до 45. Штат преподавателей - около 20 человек.

Центр в Фалуне сотрудничает с Африканским институтом (Упсала, Швеция), его партнерами являются университеты в Болонье (Италия) и Оулу (Финляндия).

Организатором состоявшегося в ходе «Дней Африки» форума с



**Профессор Ларс Берге - директор Центра африканских исследований и зав. магистратурой.**

участием зарубежных африканистов стал проф. Ларс Берге, директор Центра и зав. магистратурой. По его инициативе были приглашены ученые из Африки (Камеруна, Эфиопии, Кот-д'Ивуара, Либерии, Нигерии, Руанды), а также из Финляндии, Италии, Канады и России. Общее число участников составило более 80 человек.

Среди обсуждавшихся тем - гендерные тенденции в мультилингвистической Африке, известные женщины в истории Эфио-

пии, женщины-писательницы как феномен в развитии африканских литератур (Эфиопия и Нигерия), права инвалидов в Африке и др.

Особенно запомнилось выступление проф. Текесты Негаш (Эфиопия) о выдающихся женщинах в истории Эфиопии. Список возглавила царица Савская, правившая в Эфиопии в дохристианский период\*. Другая - Тайту Бытуль, жена императора Менелика II (1889-1913), для которой он даже построил новую столицу - Аддис-Абебу. У нее был дар политического предвидения. Именно она в окружении императора выражала опасения, что оставить итальянцам территории на берегу Красного моря - значит создать постоянную угрозу для Эфиопии. Эти опасения, как показало будущее, оказались обоснованными.

Проф. Ирма Таддия из старей-

\* Согласно легенде, царица Савская, прослышав о мудрости израильского царя Соломона, решила посетить его в Израиле. В результате вспыхнувшей между ними любви у царицы родился сын, которого нарекли Менелик. Когда сын подрос, он был коронован и провозглашен царем Эфиопии. Так, согласно легенде, Менелик стал основателем Соломоновой династии.